



Dohoda o provedení vynucené překládky podzemního vedení sítě elektronických komunikací

v souladu s ust. § 104, odst. 17, zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích (dále jen ZoEK)

Čl. 1

Účastníci Dohody:

1. **Město Vsetín**
 se sídlem (bytem) Svárov 1080, 755 024 Vsetín
 Zastoupeno: Mgr. Ing. Jiří Růžička, starosta města
 IČ: 00304450
 DIČ: CZ00304450
 (dále jen „stavebník“)

2. **UPC Česká republika, s.r.o.**
 se sídlem Praha 4, Závěšova 5, PSČ 140 00
 IČ: 00562262
 DIČ: CZ00562262
 zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 187485
 Jednající: [redacted] jednatelka a [redacted] jednatel
 (dále jen „UPC Česká republika, s.r.o.“)

Čl. 2

Úvodní ustanovení

1. UPC Česká republika, s.r.o. je vlastníkem podzemního vedení veřejné komunikační sítě, které je umístěno mimo jiné na následujících pozemcích:

Vlastníkem uvedených pozemků, které se nachází v obci Vsetín, k.ú. Vsetín je:

- | | |
|--------------|---|
| p.č. 14717/2 | vlastník Město Vsetín, Svárov 1080, 755 01 Vsetín |
| p.č. 6365 | spoluvlastníci Pavel Bouzek, Sládkovičova 1237/13, 142 00 Praha 4, podíl 1/3,
MUDr. Petr Bouzek, Urbánkova 3372/71, Modřany, 143 00 Praha 4, podíl 1/3,
Ing. Anna Bouzková, Večerní 295/2, Hodkovičky, 147 00 Praha 4, - podíl 1/3. |
| p.č. 14640/1 | vlastník Město Vsetín, Svárov 1080, 755 01 Vsetín |
| p.č. 14735/2 | vlastník Město Vsetín, Svárov 1080, 755 01 Vsetín |
| p.č. 14737 | vlastník Město Vsetín, Svárov 1080, 755 01 Vsetín |
| p.č. 6838/3 | vlastník Město Vsetín, Svárov 1080, 755 01 Vsetín |

2. UPC Česká republika, s.r.o. si je vědoma, že uložení stávajícího vedení v pozemcích města Vsetín nebylo dosud ošetřeno formou věcného břemene a tudíž UPC Česká republika, s.r.o. dosud městu Vsetín neuhradila žádnou náhradu za zatížení jeho pozemků tímto vedením.
3. Překládka bude realizována do následujících pozemků nacházejících se v obci Vsetín, k.ú. Vsetín:

p.č. 14717/2	vlastník Město Vsetín, Svárov 1080, 755 01 Vsetín
p.č. 14640/1	vlastník Město Vsetín, Svárov 1080, 755 01 Vsetín
p.č. 14735/1	vlastník Projekční společnost obchodních center, v.o.s, Lochotínská 1108/18, Severní Předměstí, 301 00 Plzeň
p.č. 14735/2	vlastník Město Vsetín, Svárov 1080, 755 01 Vsetín
p.č. 14737	vlastník Město Vsetín, Svárov 1080, 755 01 Vsetín
p.č. 6838/3	vlastník Město Vsetín, Svárov 1080, 755 01 Vsetín

Označení stavby, která je důvodem vynucené překládky nebo opatření:

Silnice III/05736: Vsetín, okružní křižovatka na ulici Generála Klapálka – objekty města Vsetín

Čl. 3

Předmět Dohody

1. Předmětem Dohody je provedení překládky podzemního vedení veřejné komunikační sítě uvedené v čl. 2 této dohody v majetku UPC Česká republika, s.r.o., která je vynucena stavbou uvedenou v čl. 2 této dohody. Překládka bude provedena na úrovni stávajícího technického řešení za níže stanovených podmínek.
2. Předmět Dohody je veden pod označením:

Okružní křižovatka na ul. Gen. Klapálka – přeložka SEK UPC

Čl. 4

Úhrada nákladů za překládku

1. V souladu s § 104 odst. 17 ZoEK se stavebník zavazuje uhradit náklady související s realizací stavby (včetně materiálu) dle této Dohody, včetně nákladů na vypracování dokumentace skutečného provedení stavby, geodetické dokumentace a geometrického plánu.
2. UPC Česká republika, s.r.o. se zavazuje uhradit jednorázovou úhradu za omezení vlastnického práva zřízením věcného břemene vlastníkům dotčených nemovitostí na jejich účet nebo poštovní poukázkou, před podpisem smlouvy o zřízení věcného břemene.

3. Výše nákladů na realizaci překládky dle této dohody byla stanovena dle zpracované specifikace nákladů na 242 535,- Kč bez DPH + 50 933,- Kč DPH 21%. Celková cena je ve výši 293 468,- Kč včetně DPH.
4. Stavebník a UPC Česká republika, s.r.o. se dohodli na tom, že stavebník částku uvedenou v odst. 3 uhradí společnosti Infotel s.r.o. a to po dokončení překládky na základě daňového dokladu vystaveného společnosti Infotel s.r.o. se splatností 30 dnů ode dne jeho doručení.
5. Specifikace těchto nákladů je uvedena v **Příloze č.2** této dohody.
6. Po dokončení realizace překládky a zpracování jejího geodetického zaměření ve smyslu ujednání odst. 1. tohoto článku dohody předloží UPC Česká republika, s.r.o. příslušnému orgánu města návrh na zřízení služebnosti podzemního vedení veřejné komunikační sítě v příslušných částech pozemků města p.č. 14717/2, p.č. 14640/1, p.č. 14735/2, p.č. 14737 a p.č. 6838/3 specifikovaných v odst. 2. čl. 2 této dohody. Návrh bude příslušnému orgánu obce předložen v součinnosti smluvních stran. V rámci příslušného, k tomu účelu zpracovaného, materiálu bude navrženo zřízení této služebnosti za jednorázovou úplatu v souladu s pravidly, jež byla schválena Radou města Vsetín dne 4. 12. 2012 pod bodem R/55/27.

Čl. 5

Zpracování projektové dokumentace překládky

1. Projektová dokumentace překládky, která je uvedena v **příloze č.1**, byla zpracována společností Infotel, spol. s.r.o. Novolišeňská 18, 628 00 Brno a odsouhlasena společností UPC Česká republika s.r.o.

Čl. 6

Realizace překládky

1. Stavebník a UPC Česká republika s.r.o. se dohodli na tom, že UPC Česká republika s.r.o. zajistí prostřednictvím společnosti Infotel s.r.o. Novolišeňská 18, 602 00 Brno překládku v rozsahu dle projektové dokumentace zpracované společností Infotel s.r.o.
2. Obsahem překládky je provedení zemních výkopů spojených s odkrytím stávajících částí tras a nových tras pro uložení vedení, pokládka chrániček 2x HDPE trubka 40mm, instalace nového optického kabelu 48 f. v délce 400m ze stávající skříně VS.13,14 do stávající spojky OS Jasenická 5 (po provedení přeložky bude optická trasa proměřena a stávající optický kabel vyfouknut). Pokládka nového koaxiálního kabelu Nkx v délce 110 m. Nový koaxiální kabel bude v místě zahájení přeložky naspojován na stávající vedení a v místě skříně VS.13,14

zakončen konektorem. V blízkosti skříně VS.13,14 bude provedeno stranové přeložení 3x koaxiálního kabelu Nkx, jeho zkrácení a naspojování.

3. UPC Česká republika s.r.o. se zavazuje, že překládka bude provedena podle podmínek této Dohody, schválené PD přeložky a příslušných správních rozhodnutí (územního rozhodnutí).
4. Stavebník se zavazuje včas před realizací překládky zajistit na své náklady příslušná správní rozhodnutí (územní rozhodnutí).
5. Provedení kontrolních měření před a po realizaci překládky a vlastní přeložení bude prováděno společností Infotel s.r.o. ve spolupráci s UPC Česká republika, s.r.o.
6. UPC se zavazuje, že překládka bude provedena v termínu do 31.5.2019.

Čl. 7

Závěrečná ustanovení

1. Uzavření této Dohody schválila Rada města Vsetín na své 8. schůzi, konané dne 22.března 2019, pod bodem 5/8/RM/2019.
2. Tato Dohoda byla uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb. o obcích, v platném znění a byly splněny podmínky pro její uzavření (§41).
3. Tato Dohoda je vypracována ve čtyřech vyhotoveních. Dvě vyhotovení obdrží stavebník a dvě vyhotovení obdrží UPC Česká republika, s.r.o..
4. UPC Česká republika, s.r.o. bere na vědomí, že město Vsetín je povinný subjekt k poskytování informací dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím a zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv. UPC Česká republika, s.r.o. souhlasí se zpřístupněním či uveřejněním celé této smlouvy v jejím plném znění, jakož i všech jednání a okolností s jejím uzavřením souvisejících.
5. Tato Dohoda nabývá platnosti dnem jejího uzavření a stává se účinnou dnem jejího zveřejnění v registru smluv.
6. Smluvní strany potvrzují, že si dohodu před podpisem přečetly, a dále že jsou seznámeny s jejím obsahem a rozumí jejímu textu.
7. Smluvní strany se dohodly, že tato Dohoda může být měněna nebo rušena pouze písemnou formou a po dohodě smluvních stran.

8. Ostatní práva a povinnosti smluvních stran touto Dohodou výslovně neřešená se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a dalších platných právních předpisů.

Za stavebníka:

Ve Vsetíně, dne 03. 07. 2019

Za UPC Česká republika, s.r.o.:

V Praze, dne 29. 04. 2019



starosta města



jednatelka



jednatel

Přílohy:

Příloha č. 1 Projektová dokumentace překládky

Příloha č. 2 Specifikace nákladů





Cenová nabídka č.: UPC_005 / 2019

ze dne: 05.03.2019

pro: UPC Česká republika, s.r.o.

Zpracovatel:

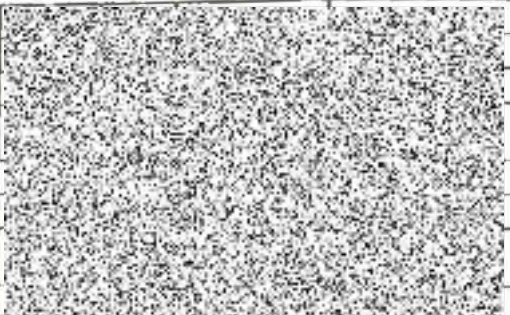
Firma: InfoTel, spol. s r.o.
 Adresa: Novolíšeňská 18, Brno, PSČ 628 00
 Osoba: 
 Tel.: 

Popis:

Přeložka optického vedení UPC ve Vsetíně, ul.
 Generála Klapálka

CENOVÁ NABÍDKA ZAHRNUJE NÁSLEDUJÍCÍ POLOŽKY:

Položka č.	Název položky	počet	jedn.	cena / jednotka (bez DPH)	celková cena (bez DPH)
ZEMNÍ A POKLÁDKOVÉ PRÁCE					
1	Řízený průtah (vč. zajištění povolení, uvedení povrchů do původního stavu a zajištění předání správci)				
2	Výkop v dlažbě 35 x 65, definovaná šíře 35 (vč. zajištění povolení a uvedení do původního stavu, zajištění předání správci). V případě jiných požadavků TSK bude víceplocha účtována dle obnovy povrchu.				
3	Výkop v zeleni 35 x 65, definovaná šíře 35 (vč. zajištění povolení a uvedení do původního stavu, zajištění předání správci). V případě jiných požadavků TSK bude víceplocha účtována dle obnovy povrchu.				
4	Kalibrace a tlaková zkouška HDPE trubek (kalibrační protokol záložní trubky)				
MONTÁŽNÍ OPTICKÉ PRÁCE					
5	Zafouknutí optického kabelu do HDPE trubky				
6	Přifouknutí optického kabelu do HDPE trubky ke stávajícímu				
7	Ukončení optického kabelu (spojka, OVR, OR): za ukončení 1 optického vlákna - příprava optického kabelu, optický svár, ochranná dutinka sváru, uložení vlákna do kazety.				
8	Měření optického kabelu před a po přeložce: 1optické vlákno na 1310nm, 1550nm jednostranné OTDR				
9	Zpracování měřicích protokolů: za 1 optické vlákno				
10	Instalace optické spojky				
11	Instalace rezervy optického kabelu bez dodávky kříže				
12	montáž utěsnění mikrotrubička - HDPE				
MATERIÁL					
13	Těsnění vstupu koncového kabelu v optické spojce				
14	Pigtale E2000/APC, 2m				
15	Koaxiální kabel Nix				
16	Konektor na kabel Nix				
17	Spojka na kabel Nix				
18	Kabelová chránička 110 mm				
19	Optický kabel 48 vl. (G.652D)				
20	Spojka PLASSON 40 mm (včetně montáže)				
21	Koncovka PLASSON 40 mm (včetně montáže)				
22	Průchodka Jackmoon HDPE 40 mm (včetně montáže)				
23	HDPE 40 mm				
OSTATNÍ PRÁCE					

24	Dopravné	
25	Inženýrská činnost pro projektové řízení stavby	
26	Geodetické zaměření do 100 bm	
27	Geodetické vytýčení trasy před realizací s ohledem na ÚR a vlastnické vztahy	
28	Vytýčení kabelového vedení	
29	Malé DSP paušální cena - akce menšího rozsahu	
30	Hodinová sazba - nezařazené úkony - montážní, stavební a ostatní práce - po odsouhlasení UPC	
31	Technologický projekt	
Celková cena materiálu (bez DPH)		42 420 Kč
Celková cena práce (bez DPH)		200 115 Kč
Celková cena realizace dle ceníku (bez DPH)		242 535 Kč

Cenová nabídka nezahrnuje:

- vyřízení smluv o zřízení věcného břemene k dotčeným pozemkům (včetně zpracování geometrických plánů k dotčeným pozemkům)
- poplatky za zřízení věcného břemene k dotčeným pozemkům
- úhradu správního poplatku za vyřízení ÚS, ÚR
- vyřízení výkopového povolení a správní poplatky

